

Le Charme  
(The Charm)

Reference number PT0708

Quand ton sourire me surprit,  
Je sentis frémir tout mon être,  
Mais ce qui domptait nous esprit,  
Je ne pus d'abord le connaître.

Quand ton regard tomba sur moi,  
Je sentis mon âme se fondre,  
Mais ce que serait cet émoi,  
Je ne pus d'abord en répondre.

Ce qui me vainquit à jamais,  
Ce fut un plus douloureux charme;  
Et je n'ai su que je t'aimais,  
Qu'en voyant ta première larme.

When your smile surprised me,  
I felt a shudder through my entire being,  
But what tamed my spirit,  
At first I did not recognize.

When your glance fell on me,  
I felt my soul melt,  
But what that emotion was,  
At first I could not answer it.

What conquered me forever,  
That was a charm more sad,  
And I did not know that I loved you,  
Until I saw your first tear.